

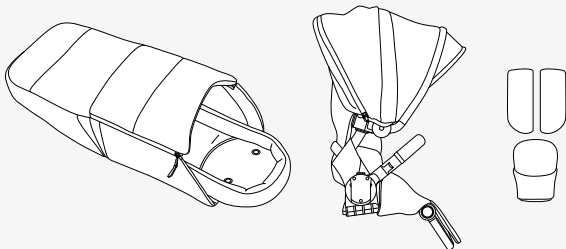
Silver Cross

NEWBORN POD

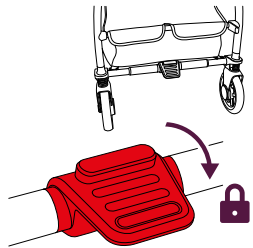
Instruction Manual



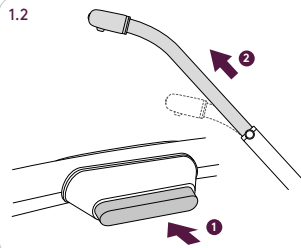
**IMPORTANT – READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY
BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**



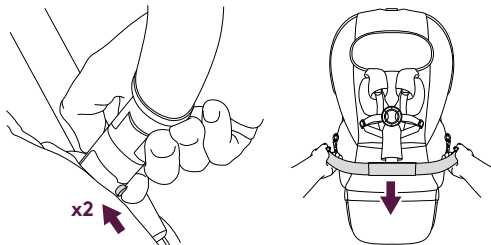
1.1



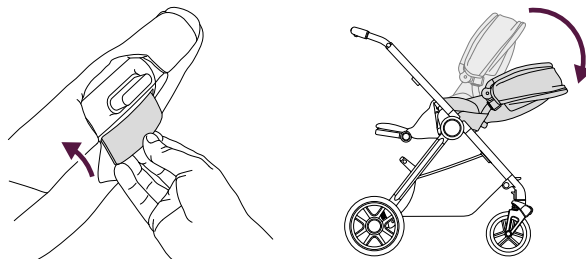
1.2



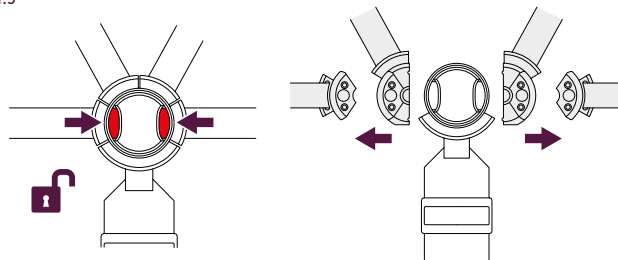
1.3



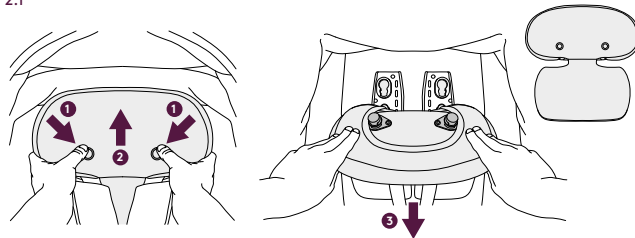
1.4



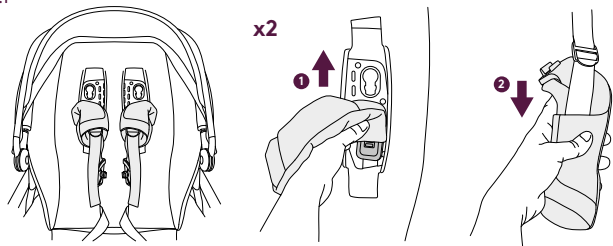
1.5



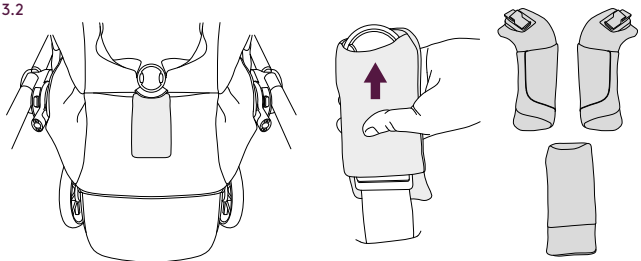
2.1



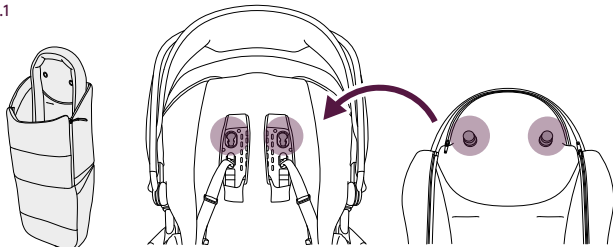
3.1



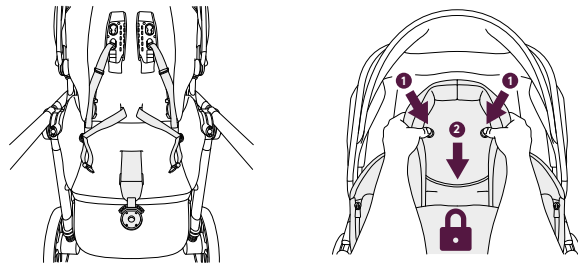
3.2



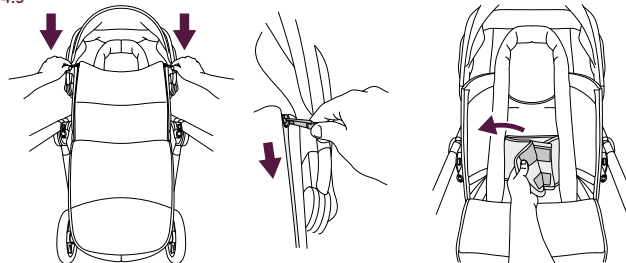
4.1



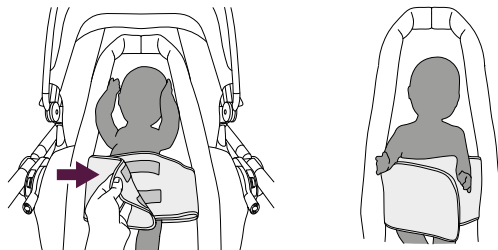
4.2

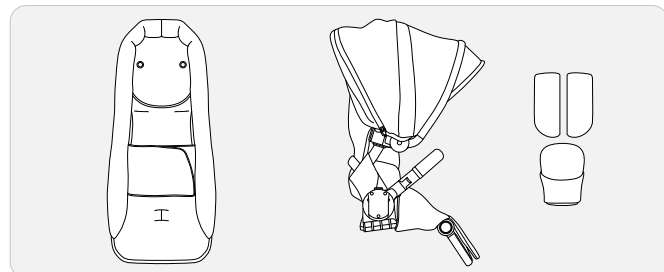
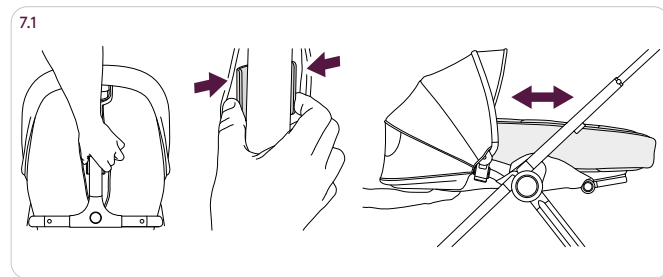
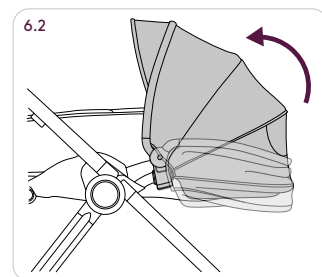
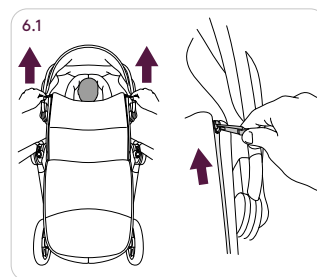
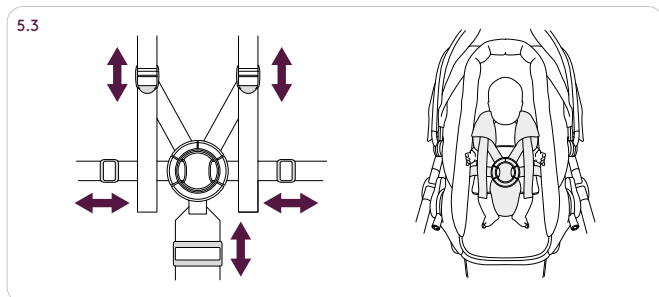
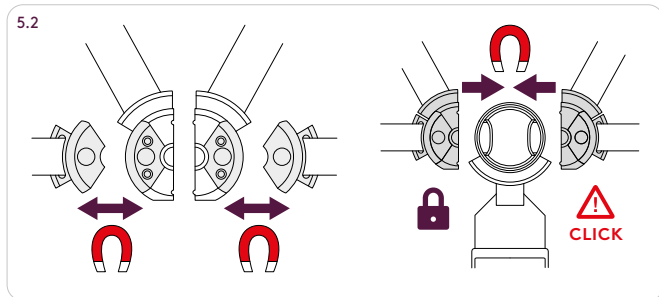
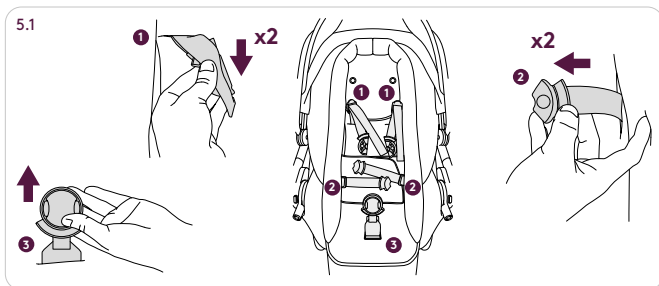


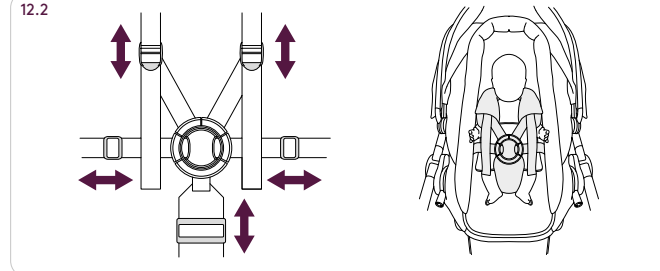
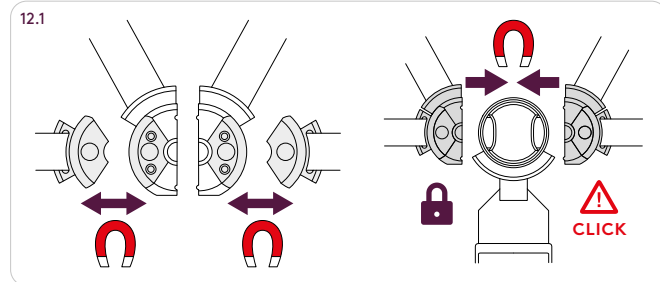
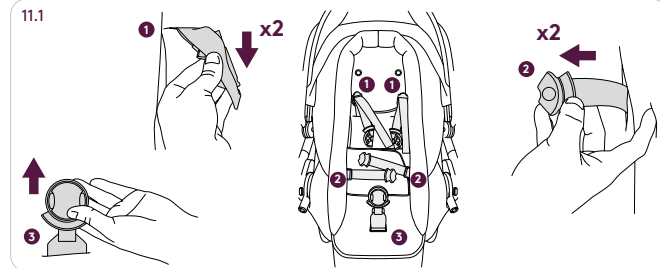
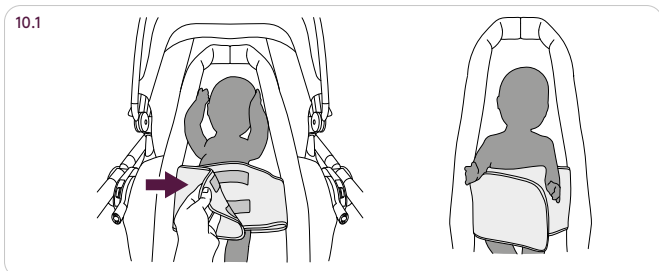
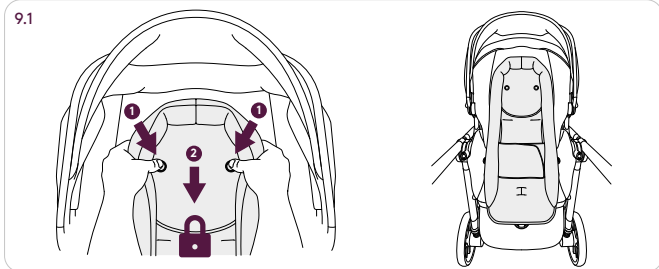
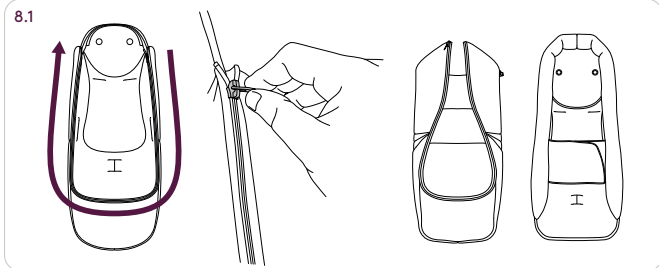
4.3



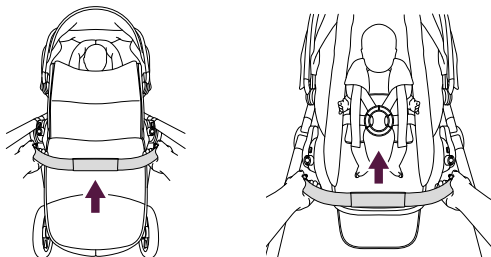
4.4







12.3



ENG



These instructions are important.

⚠ WARNING

ONLY PUT THE NEWBORN POD ON LIE-FLAT SEAT IN MOST RECLINED POSITION FOR NEWBORN BABIES.

THIS PRODUCT IS SUITABLE FOR A CHILD WHO CANNOT SIT UP BY ITSELF, ROLL OVER OR PUSH ITSELF UP ON ITS HANDS AND KNEES. MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9KG, OR 6 MONTHS OLD, WHICHEVER COMES FIRST.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.

DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.

BUL



Тези инструкции са важни.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ИЗПОЛЗВАЙТЕ АКЕСОАРА ЗА НОВОРОДЕНИ БЕБЕТА NEWBORN POD САМО КЪМ СЕДАЛКА С ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ПОСТАВЯНЕ В НАПЪЛНО ЛЕГНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ.

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ДЕЦА, КОИТО ВСЕ ОЩЕ НЕ МОГАТ ДА СЕДЯТ САМОСТОЯТЕЛНО, ДА СЕ ОБРЪЩАТ ИЛИ ДА СЕ ИЗПРАВЯТ С ПОМОЩТА НА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНЕТЕ СИ. МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: ТЕГЛО 9 КГ ИЛИ

ВЪЗРАСТ 6 МЕСЕЦА, В ЗАВИСИМОСТ ОТ ТОВА КОЕ НАСТЪПИ ПО-РАНО.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО СИ БЕЗ НАДЗОР. НЕ РАЗРЕШАВАЙТЕ НА ДЕТЕТО ДА ИГРАЕ С ТОЗИ ПРОДУКТ.

CES



Tyto pokyny jsou důležité.

VÝSTRAHA

UPOZORNĚNÍ: NOVOROZENECKOU SEDAČKU UMISŤUJTE POUZE NA SEDADLO VLEŽE DO NEJVÍCE SKLOPENÉ POLOHY PRO NOVOROZENCE

ADVARSEL: SPÆDBARNSSINDSATSEN MÅ KUN ANVENDES PÅ ET FLADT LIGGENDE SÆDE I DEN MEST TILBAGELÆNEDE POSITION TIL NYFØDTE.

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU.

NENECHÁVEJTE DÍTĚ, ABY SI S TÍMTO VÝROBKEM HRÁLO.

DAN



Disse instruktioner er vigtige.

ADVARSEL

SPÆDBARNSSINDSATSEN MÅ KUN ANVENDES PÅ ET FLADT LIGGENDE SÆDE I DEN MEST TILBAGELÆNEDE POSITION TIL NYFØDTE FØR HVER BRUG SKAL DU KONTROLLERE, AT STÅBRÆTTET ER FORSVARLIGT FASTGJORT PÅ VOGNEN VED AT LØFTE STÅBRÆTTET OPAD OG EFTERSE FASTGØRELSEN.

DETTE PRODUKT ER VELEGNET TIL ET BARN, DER ENDNU IKKE KAN SIDDE SELV, RULLE RUNDT ELLER SKUBBE SIG OP PÅ HÆNDER OG KNÆ. BARNETS MAKSIMUMVÆGT: 9 KG ELLER 6 MÅNEDER, ALT EFTER HVAD DER KOMMER FØRST.

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT FØR BRUG, OG GEM DEM TIL SENERE BRUG.

EFTERLAD ALDRIG BARNET UDEN OPSYN. SØRG FOR, AT BARNET IKKE LEGER MED PRODUKTET.

DEU



Diese Gebrauchsanweisung ist wichtig.

ACHTUNG

LEGEN SIE DEN NEWBORN POD FUSSACK NUR AUF DEN LIEGESITZ IN DER AM WEITESTEN ZURÜCKGELEHNTEN POSITION FÜR NEUGEBORENE BABYS

IM EINZELMODUS IST DIESER SITZ FÜR KINDER BIS ZU EINEM GEWICHT VON 22 KG ODER DEM ALTER VON 4 JAHREN, JE NACHDEM WELCHES ZUERST ERREICHT WIRD, GEDACHT.

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN GUT AUF. LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUFICHTIGT. LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN.

EST



Need juhised on olulised.

⚠ HOIATUS

PANGE VAŖSÜNDINUTE VAŖSÜNDINUSISU AINULT KÕIGE ENAM KALDU ASENDIS AUTOISTMELE.

HOIATUS! SEE TOODE EI SOBI JOOKSMISEKS EGA LIULASKMISEKS.

SEE TOODE SOBIB LAPSELE, KES EI SUUDA ISE ISTUDA, END ÜMBER KEERATA EGA KÄTELE JA PÕLVEDELE PÜSTI AJADA. LAPSE MAKS. KAAL 9 KG VÕI 6 KUUD, OLENEVALT SELLEST, KUMB SAABUB VAREM.

LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT ENNE KASUTAMIST LÄBI JA HOIDKE EDASPIDI LUGEMISEKS ALLES.

ÄRGE JÄTKE KUNAGI OMA LAST JÄRELEVALVETA!

ÄRGE LASKE LAPSEL SELLE TOOTEGA MÄNGIDA.

FIN



Nämä ohjeet ovat tärkeitä.

⚠ VAROITUS

ASETA VASTASYNTYNEILLE VAUVOILLE TARKOITETTU NEWBORN POD VAIN MAHDOLLISIMMAN PITKÄLLÄ MAKUUASENNOSSA OLEVALLE ISTUIMELLE. TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU YKSI-ISTUIMISENA ENINTÄÄN 22-KILOISILLE TAI 4-VUOTIAILLE LAPSILLE.

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

LASTA EI SAA MILLOINKAAN JÄTTÄÄ VARTIOIMATTA.

ÄLÄ ANNA LAPSEN LEIKKIÄ TÄLLÄ TUOTTEELLA.

FRA



Ce mode d'emploi est important.

⚠ AVERTISSEMENT

NE PLACEZ LA CHANCELIERE POUR NOUVEAUX-NÉS QUE SUR LE SIÈGE À PLAT, DANS LA POSITION LA PLUS INCLINÉE POUR LES NOUVEAUX-NÉS

AVANT CHAQUE UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LA PLANCHE À ROULETTES EST BIEN ATTACHÉE À LA POUSETTE EN SOULEVANT LA PLANCHE ET EN VÉRIFIANT LES FIXATIONS.

UTILISÉ POUR TRANSPORTER UN SEUL ENFANT,
CE SIÈGE EST CONÇU POUR LES ENFANTS
PESANT JUSQU'À 22 KG OU ÂGÉS DE 4 ANS.
LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN
KÄYTTÖÄ JA SÄILYÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ
VARTEN.

LASTA EI SAA MILLOINKAAN JÄTTÄÄ
VARTIOIMATTA.
ÄLÄ ANNA LAPSEN LEIKKIÄ TÄLLÄ TUOTTEELLA.

GLE



Tá na treoracha seo tábhachtach.

RABHADH

I GCÁS NAÍONÁIN NUABHEIRTHE CUIR AN
COCHALL NAÍONÁN NUABHEIRTHE CHOMH
FADA SIAR AGUS IS FÉIDIR AR SHUIÓCHÁN ATÁ
INA LUÍ GO COTHROM.

TÁ AN TÁIRGE SEO OIRIÚNACH DO LEANAÍ
NACH FÉIDIR LEO SUÍ SUAS, ASTU FÉIN, IAD FÉIN
A IOMPU THART NÁ A BHRÚ SUAS AR A LÁMHA
AGUS GLÚINE.

LÉIGH NA TREORACHA SEO GO CÚRAMACH
ROIMH ÚSÁID AGUS COINNIGH IAD CHUN
BREATHNÚ ORTHU SA TODHCHAÍ.

NÁ FÁG DO LEANBH INA AONAR RIAMH.
NÁ LIG DON LEANBH SÚGRADH LEIS AN TÁIRGE
SEO.

GRE



Αυτές οι οδηγίες είναι σημαντικές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ NEWBORN POD ΜΟΝΟ ΣΕ
ΞΑΠΛΩΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΤΗΝ ΠΙΟ ΠΛΑΓΙΑΣΤΗ ΘΕΣΗ
ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ ΜΩΡΑ.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ
ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΑΘΙΣΕΙ ΜΟΝΟ ΤΟΥ, ΝΑ
ΠΕΡΙΣΤΡΑΦΕΙ Η ΝΑ ΣΗΚΩΘΕΙ ΜΟΝΟ ΤΟΥ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΤΟΥ. ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ: 9
ΚΙΛΑ Η 6 ΜΗΝΩΝ, ΟΠΟΙΟ ΑΠΟ ΤΑ ΔΥΟ ΠΡΟΗΓΕΙΤΑΙ.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ
ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ
ΕΠΙΒΛΕΨΗ.

ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ
ΠΡΟΪΟΝ.

HRV



Te su upute važne.

UPOZORENJE

STAVITE LEŽAJ ZA NOVOROĐENČE SAMO NA
RAVNO POSTAVLJENO SJEDALO U NAJSPUŠTENIJI
POLOŽAJ ZA NOVOROĐENČAD.

OVAJ PROIZVOD PRIKLADAN JE ZA DJECU KOJA NE
MOGU SAMOSTALNO SJEDITI, OKRENUTI SE ILI SE
POSTAVITI U KLEČEĆI POLOŽAJ UZ UPOR RUKAMA.

MAXIMALNA TEŽINA DJETETA: 9 KG ILI 6 MJESECI STAROSTI, OVIŠNO O TOME ŠTO NASTUPI PRIJE. PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU. UPOZORENJE: NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA NE DOPUSTITE DJETETU DA SE IGRA S OVIM PROIZVODOM.

ICE



Þessar leiðbeiningar eru mikilvægar.

VIÐVÖRUN:

ÞEGAR NEWBORN POD-HREIÐRIÐ ER NOTAÐ FYRIR NÝBURA VERÐUR SÆTIÐ AÐ VERA Í FULLNÍÐURFELLDRI STÖÐU.

ÞESSI VARA HENTAR BÖRNUM SEM GETA EKKI SEST UPP SJÁLF, VELT SÉR EÐA FARIÐ Á FJÓRA FÆTUR. HÁMARKSPYNGD BARNIS: 9 KG EÐA 6 MÁNUÐIR, HVORT SEM KEMUR Á UNÐAN.

LESTU ÞESSAR LEIÐBEININGAR VANDLEGA ÁÐUR EN VARAN ER NOTUÐ OG GEYMDU ÞÆR TIL SÍÐARI NOTA.

ALDREI MÁ SKILJA BARN EFTIR ÁN EFTIRLITS. EKKI LEYFA BARNINU AÐ LEIKA SÉR MEÐ ÞESSA VÖRU.

IND



Petunjuk ini sangat penting.

PERINGATAN

HANYA TEMPATKAN POD BAYI BARU LAHIR DI KURSI MENDATAR DALAM POSISI PALING MIRING UNTUK BAYI BARU LAHIR

SETIAP KALI AKAN MENGGUNAKAN, PERIKSA PEMASANGAN PAPAN KERETA DORONG KE KERETA BAYI DENGAN MENGANGKAT PAPAN KERETA DORONG DAN MEMERIKSA PEMASANGANNYA.

PRODUK INI SESUAI UNTUK ANAK YANG TIDAK / BELUM BISA DUDUK SENDIRI, BERGULING, ATAU MENDORONG DIRINYA SENDIRI DENGAN KEDUA TANGAN DAN LUTUTNYA. BERAT MAKSIMUM ANAK: 9KG, ATAU USIA 6 BULAN, MANA YANG TERPENUHI LEBIH DAHULU.

BACALAH PETUNJUK INI DENGAN CERMAT SEBELUM MENGGUNAKAN DAN SIMPANLAH UNTUK REFERENSI DI MASA MENDATANG.

JANGAN SEKALI-KALI MENINGGALKAN ANAK ANDA TANPA PENGAWASAN.

JANGAN BIARKAN ANAK BERMAIN-MAIN DENGAN PRODUK INI.

ITA



Queste istruzioni sono importanti.

AVVERTENZA

UTILIZZARE IL RIDUTTORE SOLO SU SEDILI IN POSIZIONE SDRAIATA MA PIÙ RECLINATA POSSIBILE PER I NEONATI.

NELLA CONFIGURAZIONE SINGOLA QUESTA SEDUTA È STATA CONCEPITA PER BAMBINI FINO A 22 KG O 4 ANNI (QUALUNQUE AVVENGA PRIMA). LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO.
NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON IL PRODOTTO.

JPN



この安全注意事項は重要です。

安全注

警告: 新生児用には、リクライニングを全部倒したフラットの状態で Newborn Pod (新生児ポッド)のみを使用してください。

警告: 新生児用には、リクライニングを全部倒したフラットの状態で Newborn Pod (新生児ポッド)のみを使用してください。

ここに書かれている説明をよくお読みになり、今後の参照用にきちんと保管してください。

警告: お子様を放置しないでください。

お子様が本製品で遊ばないようにしてください。

KOR



이 지침은 중요합니다.

경고

경고: 신생아 시트는 최대한 뒤로 눕힌 자세로 반듯이 눕힌 좌석에만 놓아 주십시오.

경고: 본 제품은 혼자 앉지 못하거나, 구르거나 손과 무릎을 사용해 밀어 움직이지 못하는 아동에게 적합합니다. 아동의 최대 체중: 9KG, 또는 6 개월 영아(둘 중 먼저 만족하는 조건에 따름)

제품을 사용하기 전에 해당 지침을 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

자녀를 절대 혼자 두지 마십시오.

자녀가 본 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.

LAV



Šīs norādes ir ļoti svarīgas.

BRĪDINĀJUMS

NEWBORN POD JAUNDZIMUŠAJIEM NOVĪETOJIET TIKAI UZ SĒDEKLĀ, KAS IR HORIZONTĀLI AR VĪSLIELĀKO ATGĀZUMU.

ŠIS PRODUKTS IR PIEMĒROTŠ BĒRNAM, KURŠ NESĒŽ BEZ ATBALSTA, NEVEĻAS UN NEVAR PIECELTIES RĀPUŠ. MAKSIMĀLAIS BĒRNA SVARS: 9 KG VAI 6 MĒNEŠU VECUMS ATKARĪBĀ NO TĀ, KURŠ NOSACĪJUMS IZPILDĀS PIRMAIS.

PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.

NEKĀD NEATSTĀJIET BĒRNU BEZ UZRAUDZĪBAS. NEATĻAUJIET BĒRNAM ROTAĻĀTIET AR ŠO IZSTRĀDĀJUMU.

LIT



DUNE/REEF

Šie nurodymai yra svarbūs.

ĮSPĖJIMAS

DĖKITE KŪDIKIO KOKONĄ ANT MAKSIMALIAI ATLENKTOS GULIMOS SĖDYNĖS.

ŠIS GAMINYS TINKA VAIKUI, KURIS NEGALI PATS ATSIŠĖSTI, APSIVERSTI AR ATSIŠTOTI ANT RANKŲ IR KELIŲ. DIDŽIAUSIAS VAIKO SVORIS: 9 KG ARBA 6 MĖN. AMŽIAUŠ, PRIKLAUSOMAI NUO TO, KAS ĮVYKSTA ANKSČIAU.

PRIEŠ NAUDODAMI ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR PASILIKITE JAS, KAD GALĖTUMĖTE PASIŽIURĖTI VĒLIAU.

NEKADA NEPALIKITE VAIKO BE PRIEŽIŪROS. NELEISKITE VAIKUI ŽAISTI SU ŠIUO GAMINIU.

MLT



DUNE/REEF

Dawn l-istruzzjonijiet huma importanti.

TWISSIJA

POĢĢI N-NEWBORN POD BISS FUQ IS-SEDIL IMQIEĠHED ĊATT FL-AKTAR POŽIZZJONI LI JINŻEL

ĠĦAT-TRABI TAT-TWELID.

DAN IL-PRODOTT HUWA ADEGWAT ĠĦAL TFAL LI MA JISTĠĦUX IPOĢĠU WIEQFA WAĦEDHOM, JIRROMBLAW JEW JĠHOLEW FUQ IDEJHOM U RKUPPTEJHOM. PIŻ MASSIMU TAT-TIFEL/TIFLA: 9KG, JEW ETĀ TA' 6 XHUR, SKONT LIEMA TIĠI L-EWWEL.

AQRA DAWN L-ISTRUZZJONIJIET SEW QABEL L-UŻU U ŻOMMHOM ĠĦAL REFERENZA AKTAR 'IL QUDDIEM.

QATT THALLI LIT-TFAL TIEGHEK WAĦEDHOM MINGĦAJR SORVELJANZA.

THALLIX LIT-TFAL JILAGĦBU B'DAN IL-PRODOTT.

NLD



DUNE/REEF

Deze instructies zijn belangrijk.

WAARSCHUWING

PLAATS DE NEWBORN POD UITSLUITEND OP EEN ZO VER MOGELIJK NEERGEKLAPTE STOEL BIJ PASGEBOREN BABY'S.

DIT PRODUCT IS GESCHIKT VOOR KINDEREN DIE NIET ZONDER HULP RECHTOP KUNNEN ZITTEN, VAN RUG NAAR BUIK KUNNEN DRAAIEN OF ZICH OP HANDEN EN KNEIËN KUNNEN OPDRUKKEN. MAXIMUMGEWICHT KIND: 9 KG, OF EEN LEEFTIJD VAN 6 MAANDEN, ALS DAT EERDER IS.

LEES DEZE INSTRUCTIES VÓÓR GEBRUIK ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

LAAT UW KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER. LAAT HET KIND NIET MET DIT PRODUCT SPELEN.

NOR



Disse anvisningene er viktige.

ADVARSEL

SETT KUN NEWBORN POD FLATT PÅ SETET I MEST MULIG LIGGENDE POSISJON FOR NYFØDTE BABYER.

DETTE PRODUKTET EGNER SEG FOR BARN SOM IKKE KAN SITTE OPPREIST, SNU SEG ELLER PRESSE SEG OPP PÅ HENDER ELLER KNÆR. BARNETS MAKSIMUMSVEKT: 9 KG ELLER 6 MÅNEDER, AVHENGIG AV HVA SOM INNTREFFER FØRST.

LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR BRUK OG, OPPBEVAR DEM TIL SENERE BRUK.

FORLAT ALDRI BARNET DITT UTEN TILSYN. IKKE LA BARNET LEKE MED DETTE PRODUKTET.

POL



Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje.

OSTRZEŻENIE

KOKON NIEMOWLĘCY NALEŻY KŁAŚĆ TYLKO NA FOTELU LEŻĄCYM W NAJBARDZIEJ ROZŁOŻONEJ POZYCJI.

PRODUKT TEN JEST ODPOWIEDNI DLA DZIECKA, KTÓRE NIE POTRAFI SAMODZIELNIE USIAĆ, PRZEWRAĆ SIĘ NA BOK LUB NIE POTRAFI PODNOSIĆ SIĘ NA RĄCZKACH I KOLANACH. MAKSYMALNA WAGA DZIECKA: 9

KG LUB DO 6 MIESIĄCA ŻYCIA, W ZALEŻNOŚCI OD TEGO, CO NASTĄPI WCZEŚNIEJ.

PRZED UŻYCIEM PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.

NIGDY NIE WOLNO POZOSTAWIAĆ DZIECKA BEZ NADZORU.

NIE NALEŻY POZWALAĆ DZIECKU NA ZABAWĘ TYM PRODUKTEM.

POR



Estas instruções são importantes.

AVISO

APENAS COLOQUE O NEWBORN POD NUMA SUPERFÍCIE PLANA NA POSIÇÃO MAIS RECLINADA PARA RECÉM-NASCIDOS.

ESTE PRODUTO DESTINA-SE A CRIANÇAS QUE NÃO SE CONSEGUEM SENTAR, VIRAR OU LEVANTAR-SE SOZINHAS APOIADAS NAS MÃOS E JOELHOS. PESO MÁXIMO DA CRIANÇA: 9KG, OU 6 MESES, CONSOANTE O QUE SE VERIFICAR PRIMEIRO.

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO E MANTENHA-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

NUNCA DEIXE O SEU FILHO SEM SUPERVISÃO. NÃO PERMITA QUE A CRIANÇA BRINQUE COM ESTE PRODUTO.

RUS

DUNE/REEF

Сохраните инструкцию на случай необходимости.

⚠ ВНИМАНИЕ!

КЛАДИТЕ КОКОН ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ ТОЛЬКО НА СИДЕНЬЕ, ПОЛНОСТЬЮ РАЗЛОЖЕННОЕ В ПОЛОЖЕНИЕ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ.

В ОДНОМЕСТНОМ ИСПОЛНЕНИИ ЭТО ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ РЕБЕНКА ВЕСОМ ДО 22 КГ ИЛИ ВОЗРАСТОМ ДО 4 ЛЕТ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ЧТО НАСТУПИТ РАНЬШЕ).

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ИХ, ЧТОБЫ МОЖНО БЫЛО ОБРАТИТЬСЯ К НИМ В БУДУЩЕМ.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.

НЕ ДАВАЙТЕ РЕБЕНКУ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ В КАЧЕСТВЕ ИГРУШКИ.

SLO

DUNE/REEF

Tieto pokyny sú dôležité.

⚠ VAROVANIE

POD PRE NOVORODENCOV UMIESTŇUJTE NA ZLOŽENÉ SEDADLO V NAJVIAC SKLOPENEJ POLOHE PRE NOVORODENCOV.

TENTO VÝROBOK JE VHODNÝ PRE DIEŤA, KTORÉ

NEDOKÁŽE SAMO SEDIETĚ, PREVRÁTITĚ SA A ZDVIHNÚT SA NA RUKÁČH AĽEBO KOLENÁCH. MAXIMÁLNA HMOTNOSŤ DIETĚA: 9 KG ALEBO VEK 6 MESIACOV, KTORÉ NASTANE AKO PRVÉ. PRED POUŽITĚM SI POZORNE PREČITAJTE TIETO POKYNY A UCHOVÁVAJTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITĚ.

NIKDY NENECHÁVAJTE DIETĚA BEZ DOZORU. NENECHAJTE DIETĚA HRAŤ SA S VÝROBKOM.

SLV

DUNE/REEF

Ta navodila so pomembna.

⚠ OPOZORILO

GNEZDECE ZA NOVOROJENČKA NAMESTITE NA SEDEŽ SAMO V NAJBOLJ LEŽEČEM POLOŽAJU. TA IZDELEK JE PRIMEREN ZA OTROKA, KI NE MORE SEDETI SAM, SE PREVRAČATI ALI PŔTISNIŤI NAVZGOR NA ROKAH IN KOLENIH. NAJVEČJA TEŤZA OTROKA: 9 KG ALI STAROST 6 MESECEV, KAR NASTOPI PREJ.

PRED UPORABO POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO. OTROKA NIKOLI NE PUŠČAJTE BREZ NADZORA. NE DOVOLITE, DA BI SE OTROK IGRAL S TEM IZDELKOM.

OTROKA NIKOLI NE PUŠČAJTE BREZ NADZORA. NE DOVOLITE, DA BI SE OTROK IGRAL S TEM IZDELKOM.

SPA



DUNE/REEF

Estas instrucciones son importantes.

ADVERTENCIA

COLOQUE LA HAMACA EN SU POSICIÓN MÁS RECLINADA SOLO PARA UN RECIÉN NACIDO.

EN CONFIGURACIÓN INDIVIDUAL, ESTE ASIENTO ESTÁ DESTINADO A NIÑOS DE HASTA 22 KG O 4 AÑOS DE EDAD, LO QUE OCURRA PRIMERO.

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

NO DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA EN NINGÚN MOMENTO.

NO DEJE QUE EL NIÑO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.

SRP



DUNE/REEF

Ova uputstva su važna.

UPOZORENJE

LEŽIŠTE ZA NOVOROĐENČE STAVITE SAMO U RAVNO POLOŽENO SEDIŠTE KOJE JE U POTPUNO SPUŠTENOM POLOŽAJU ZA NOVOROĐENČAD.

UPOZORENJE: OVAJ PROIZVOD JE POGODAN ZA DETE KOJE NIJE U STANJU STAMO DA SEDI, OKREĆE ILI SE ODGURUJE NA SVOJIM RUKAMA I KOLENIMA. MAKSIMALNA TEŽINA DETETA: 9KG, ILI 6 MESECI STAROSTI, ŠTA BUDE PRVO. PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO

UPUTSTVO I SAČUVAJTE GA ZA BUDUĆE POTREBE. NIKAD NE OSTAVLJAJTE SVOJE DETE BEZ NADZORA. NE PUŠTAJTE DA SE DETE IGRA SA OVIM PROIZVODOM.

SWE



DUNE/REEF

Bruksanvisningen är viktig.

VARNING

PLACERA ENDAST BABYSITTERN PÅ EN PLAN YTA I DEN POSITION SOM LUTAR MEST FÖR NYFÖDDA BARN.

I SINGELKONFIGURATION ÄR SYSTEMET AVSETT FÖR BARN UPP TILL 22 KG ELLER 4 ÅR BEROENDE PÅ VILKET SOM KOMMER FÖRST.

LÄS NOGGRANT IGENOM DESSA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING OCH BEHÅLL DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS.

LÄMNA ALDRIG BARNET UTAN UPSIKT. LÅT INTE BARNET LEKA MED PRODUKTEN.

THA



DUNE/REEF

คำแนะนำเหล่านี้เป็นเรื่องสำคัญ

คำเตือน

สำหรับทารกแรกเกิด ให้วางเบาะสำหรับเด็กแรกเกิดบนที่นั่งปรับนอนในตำแหน่งที่เอนไปด้านหลังมากที่สุดเท่านั้น.

ผลิตภัณฑ์นี้เหมาะสำหรับเด็กที่ยังนั่งไม่ได้ เด็กวัยพลิกควา หรือ เด็กวัยคลาน น้ำหนักสูงสุดของเด็ก: 9 กก. หรืออายุ 6 เดือน กรณีใดกรณีหนึ่งที่เกิดขึ้นก่อน.

อ่านวิธีใช้เหล่านี้อย่างถี่ถ้วนก่อนใช้งานและเก็บไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำและวิธีใช้เหล่านี้อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสหรือถึงขั้นเสียชีวิต

ห้ามปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์.

อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้.

TUR



Bu talimatlar önemlidir.

UYARI

NEWBORN POD'U SADECE YENİ DOĞAN BEBEKLER İÇİN EN YATIK KONUMDA YATAR SEAT ÜNİTESİNE YERLEŞTİRİN.

BU ÜRÜN, YARDIM ALMADAN DIK OTURAMAYAN, YUVARLANAMAYAN VEYA KENDİ KENDİNE ELLERİ VE DİZLERİNİN ÜZERİNE KALKAMAYAN ÇOCUKLAR İÇİN UYGUNDUR. ÇOCUĞUN AZAMI AĞIRLIĞI: 9 KG VEYA 6 AYLIK (HANGİSİNE DAHA ÖNCE ULAŞIRSA), KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

ÇOCUĞUNUZU ASLA GÖZETİMSİZ BIRAKMAYIN.

ÇOCUĞUN BU ÜRÜNLE OYNAMASINA İZİN VERMEYİN.

ZH-S



安全说明

警告

警告：新生儿使用时，仅可在座椅调至平躺位置时再放置新生儿睡袋。

本推车的单座椅配置，最大可适用于22公斤或4岁儿童（以先达到的为准）。

在使用之前请仔细阅读以下说明，并妥善保存此说明书以备将来参考。

孩童乘坐时，必须有人看护。

不可让孩童摆弄本产品。

ZH-T



安全說明

警告

警告：Newborn Pod 僅可放在平躺座椅上，為新生嬰兒提供最傾斜的位置。

在單座椅組合中，此嬰兒車適用於不超過22公斤或年齡不超過4歲的兒童，以較先者為準。

用前詳讀以下指示說明，並保存供未來參考之用。未遵循此等警告和指示可能導致身體重傷或死亡。

切勿將您的兒童單獨留於車內。

切勿讓兒童以此產品作玩具。

ARA



هذه التعليمات مهمة.

تحذير

تحذير: ضع جراب لف الأطفال حديثي الولادة فقط على المقعد المسطح في أكثر وضع مائل للأطفال حديثي الولادة طريق رفع لوحة الركوب وفحص الملحقات

في تصميم المقعد الفردي، فإن هذه العربة مُعدة للأطفال ممن تبلغ أوزانهم حتى 22 كجم أو يبلغون 4 سنوات، أيهما أسبق.

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدامها واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً، كما أن عدم اتباع هذه التحذيرات والتعليمات قد يؤدي إلى إصابات خطيرة أو وفيات.

لا تترك طفلك أبداً دون رقابة

لا ينبغي ترك طفلك يعبث بهذا المنتج.

Silver Cross

IM-RXB-211129-01r03 - Newborn Pod

UK

Silver Cross (UK) Ltd.
Micklethorn, Broughton,
Skipton, North Yorkshire
BD23 3JA

EU/PACIFIC

Silver Cross (Pacific) Ltd.
Office 527, Lee Garden Three,
1 Sunning Road, Causeway
Bay, Hong Kong

Silver Cross®



The mark of
responsible forestry

silvercrossbaby.com